
Communiqué

POUR PUBLICATION IMMÉDIATE
Le 24 février 2007

**De l'eau potable propre et d'importantes améliorations du réseau routier dans le sud-ouest de l'Alberta,
*Le nouveau gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Alberta apportent un financement de 3,5 millions de dollars***

Turner Valley (Alberta) – Les résidents du Sud-Ouest de l'Alberta profiteront de deux projets d'infrastructure municipale destinés à améliorer la qualité de l'eau potable, l'environnement et la sécurité routière.

Un projet « vert » dans la municipalité de Turner Valley porte sur la construction d'un nouveau réseau de collecteurs sanitaires, y compris un égout sanitaire principal, un passage de cours d'eau et deux stations de relevage, qui remplaceront les champs d'épuration proches de la source d'eau potable de la ville (les puits de la rivière Sheep). Le nouvel égout sanitaire principal détournera les eaux usées vers la station municipale d'épuration des eaux d'égout et réduira ainsi le risque de pénétration de contaminants et de substances toxiques dans le réseau de distribution d'eau. En outre, ce projet protégera contre les contaminations la rivière Sheep et l'écosystème de la région.

Dans le district municipal de Pincher Creek, des améliorations de la route Tower accroîtront l'efficacité et la sécurité routière, permettront la circulation de poids lourds et réduiront les besoins en entretien à long terme.

Par l'entremise du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA), le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial de l'Alberta verseront chacun une contribution de 844 000 \$ pour le réseau de collecteurs sanitaires du sud-ouest de la municipalité de Turner Valley, ainsi que 907 600 \$ pour l'amélioration de la route Tower dans le district municipal de Pincher Creek.

Ted Menzies, député fédéral de Macleod, au nom de l'honorable Rona Ambrose, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, et David Coutts, député provincial de Livingstone-Macleod, au nom de l'honorable Luke Ouellette, ministre de l'Infrastructure et des Transports de l'Alberta, ont annoncé conjointement ces investissements aujourd'hui.

« Le nouveau gouvernement du Canada agit pour la population du sud-ouest de l'Alberta, a déclaré le député Menzies. L'investissement annoncé aujourd'hui, qui dépasse les 3,5 millions de dollars, garantira la propreté de l'eau potable, protégera l'environnement et améliorera la sécurité routière. »

M. Coutts a déclaré que la gestion de la forte croissance dans l'ensemble de l'Alberta est l'une des cinq priorités du premier ministre de la province, Ed Stelmachis. Il a ajouté : « Le projet de réseau de collecteurs sanitaires à Turner Valley s'insère dans le cadre du progrès continu de la stratégie du gouvernement de l'Alberta intitulée "Water for Life" (Eau pour la vie) et des activités axées sur la protection de l'air, de l'eau et de la terre en Alberta. Le projet relatif à la route Tower améliorera une importante voie de circulation locale ainsi que la sécurité du mouvement des biens et des personnes dans la région de Pincher Creek ».

Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta est une initiative conjointe entre les gouvernements du Canada et de l'Alberta qui permet aux collectivités de répondre à leurs besoins locaux en matière d'infrastructures. Dans le cadre du FIMRCA, les gouvernements fédéral et provincial investiront chacun 88 millions de dollars dans le renouvellement des infrastructures municipales.

Au moins 55 % des fonds du FIMRCA sont consacrés à des projets d'infrastructures écologiques qui contribuent au développement économique des collectivités et à la préservation de l'environnement. Il s'agit de projets d'approvisionnement en eau, de traitement des eaux usées, de gestion des déchets solides, d'amélioration du rendement énergétique des bâtiments publics et de transports en commun. Le FIMRCA permet également de financer des projets culturels, récréatifs et touristiques ainsi que des projets d'amélioration du réseau routier local et de l'accès au service Internet à large bande. Les projets sont sélectionnés dans le cadre d'un processus concurrentiel fondé sur l'examen des demandes de financement soumises par les collectivités de l'Alberta.

-30-

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

Donna Kinley
Gestionnaire
Communications
Diversification de l'économie de l'Ouest
Canada
Edmonton (Alberta)
Tél. : (780) 495-3370

Jerry Bellikka
Directeur des communications
Ministère de l'Infrastructure et des
Transports de l'Alberta
Edmonton (Alberta)
Tél. : (780) 415-1841

Fiche d'information

Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA)

Les projets suivants reçoivent un financement dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA).

Municipalité de Turner Valley

Réseau de collecteurs sanitaires du sud-ouest

Investissement conjoint fédéral-provincial : 1 688 000 \$ (le projet est assujéti à une évaluation environnementale)

Ce projet « vert » porte sur la construction d'un égout sanitaire principal, d'un passage de cours d'eau et de deux stations de relevage dans le sud-ouest de la ville, en vue de remplacer les champs d'épuration proches des puits de la rivière Sheep – la source d'eau potable de la ville.

District municipal de Pincher Creek

Route Tower, fondation et revêtement

Investissement conjoint fédéral-provincial : 1 815 200 \$

Ce projet porte sur des améliorations géométriques et structurelles de la route Tower (chemin de canton 6-4) dans le district municipal de Pincher Creek. Il améliorera la sécurité et la fonctionnalité pour les usagers, fournira une capacité structurelle adéquate pour la circulation des poids lourds et réduira les besoins en entretien à long terme.

Fiche d'information

Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA)

Programme de partenariat

- Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA) a pour but de répondre aux besoins en matière d'infrastructures des régions rurales et urbaines de l'Alberta et fait en sorte que tous les Albertains – que leurs collectivités soient grandes, petites ou éloignées – profitent des retombées des investissements réalisés dans les infrastructures.
- Dans le cadre du FIMRCA, les gouvernements du Canada et de l'Alberta investissent dans des projets d'infrastructures locaux qui contribuent grandement au maintien d'une forte croissance économique et d'une bonne qualité de vie dans les collectivités canadiennes.
- L'entente fédérale-provinciale du FIMRCA prévoit un investissement de 88 millions de dollars dans le renouvellement des infrastructures municipales de la part de chacun des deux gouvernements. Cet investissement répond aussi aux priorités communes des gouvernements fédéral et provincial. L'ensemble des municipalités investira un montant équivalent, ce qui donnera un financement total de 264 millions de dollars pour le programme.
- Le FIMRCA est mis en œuvre par Diversification de l'économie de l'Ouest Canada et le ministère de l'Infrastructure et des Transports de l'Alberta. Il est administré par un secrétariat conjoint.

Priorités du programme

- Au moins 55 % des fonds du FIMRCA sont consacrés à des projets d'infrastructures écologiques qui contribuent au développement économique des collectivités et à la préservation de l'environnement. Il s'agit de projets d'approvisionnement en eau, de traitement des eaux usées, de gestion des déchets solides, d'amélioration du rendement énergétique des bâtiments publics et de transports en commun. Le FIMRCA permet également de financer des projets culturels, récréatifs et touristiques ainsi que des projets d'amélioration du réseau routier local et de l'accès au service Internet à large bande.
- Au moins 80 % du financement du FIMRCA sont consacrés aux municipalités rurales de moins de 250 000 habitants. Les 20 % restants sont mis à la disposition de municipalités urbaines comptant plus de 250 000 habitants.

- Un montant de 1 760 000 \$ a aussi été affecté aux municipalités présentant des projets de renforcement des capacités municipales (RCM). Ce type de projet peut comprendre, entre autres, l'acquisition de logiciels de planification de l'infrastructure, la formation nécessaire pour utiliser ces logiciels, les études de planification permettant de déterminer l'inventaire et l'état des infrastructures d'une municipalité et la mise au point d'un système de gestion de biens en demande.

Participation et collaboration des administrations locales

- Le FIMRCA est géré par un comité de gestion composé de six membres : deux représentants fédéraux, deux membres nommés par l'Alberta et deux représentants des associations municipales de l'Alberta — l'Alberta Urban Municipalities Association et l'Alberta Association of Municipal Districts and Counties. Le comité de gestion élabore ses propres lignes directrices et supervise le processus d'examen et de sélection des projets. Les projets sont sélectionnés dans le cadre d'un processus concurrentiel fondé sur l'examen des demandes de financement soumises par les collectivités de l'Alberta. La date limite de présentation des demandes de financement pour le premier volet était le 31 juillet 2006.
- Le deuxième volet de présentation des demandes est prévu pour le printemps 2007.

Évaluation environnementale

- Les projets réalisés aux termes du FIMRCA doivent faire l'objet de processus d'évaluation environnementale appropriés, et le financement repose sur le respect de toutes les exigences fédérales et provinciales en vigueur.

Comment présenter une demande

- Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Secrétariat conjoint du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta, par téléphone, au 1-800-396-0214 (sans frais), par courriel, à camrif@gov.ab.ca, ou en visitant le site Web du FIMRCA, à l'adresse www.camrif.ca.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes d'infrastructures des gouvernements du Canada et de l'Alberta, veuillez visiter les sites Web suivants : www.infrastructure.gc.ca et www.infratrans.gov.ab.ca.